

SZENT ANDRÁS APOSTOL

Betsaidában született, előbb Keresztelő Szent János tanítványa volt, majd hálóját elhagyva Krisztust követte. Testvérét, Pétert ő vezette el az Úrhoz. Pünkösd után sokfelé hirdette az evangéliumot, mígnem Achájában keresztre feszítették (vö. András-kereszt). A keleti egyház védőszentjét tiszteli benne, Péter testvérében. Ünnepe: november 30.

Advent 1. vasárnapja (C év)

OLVASMÁNY Jeremiás próféta könyvéből

Isten elküldi a Messiást, aki Dávid nemzetségéből születik.

Íme, jönnek majd napok – mondja az Úr –, amikor teljesítem a jót, amelyet Izrael házának és Júda házának megígértem:

Azokban a napokban és abban az időben igaz sarjat támasztok Dávidnak, aki jogot és igazságot teremt az országban. Azokban a napokban megszabadul Júda, és biztonságban él Jeruzsálem. És a várost így hívják majd: „Az Úr a mi igazságunk!” Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a tesszaloniki hívekhez írt első leveléből.

Testvéreim! Gyarapítson és gazdagítson titeket az Úr a szeretetben egymás és mindenki iránt, mint ahogy mi is szeretünk titeket. Tegye állhatatossá szíveteket, hogy feddhetetlen szentségben állhassatok Istenünk és Atyánk elé, amikor a mi Urunk, Jézus majd eljön, összes szentjének kíséretében.

Továbbá kérünk és intünk titeket, testvérek, Urunkban, Jézusban: Megtanultátok tőlünk, hogyan kell Istennek tetsző életet élnetek: éljete is hát így, s haladjatok egyre előbbre. Hiszen tudjátok, milyen utasításokat adtunk nektek Urunk, Jézus által. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Urunk, mutasd meg nekünk irgalmas szívedet, és üdvösségedet add meg nekünk.

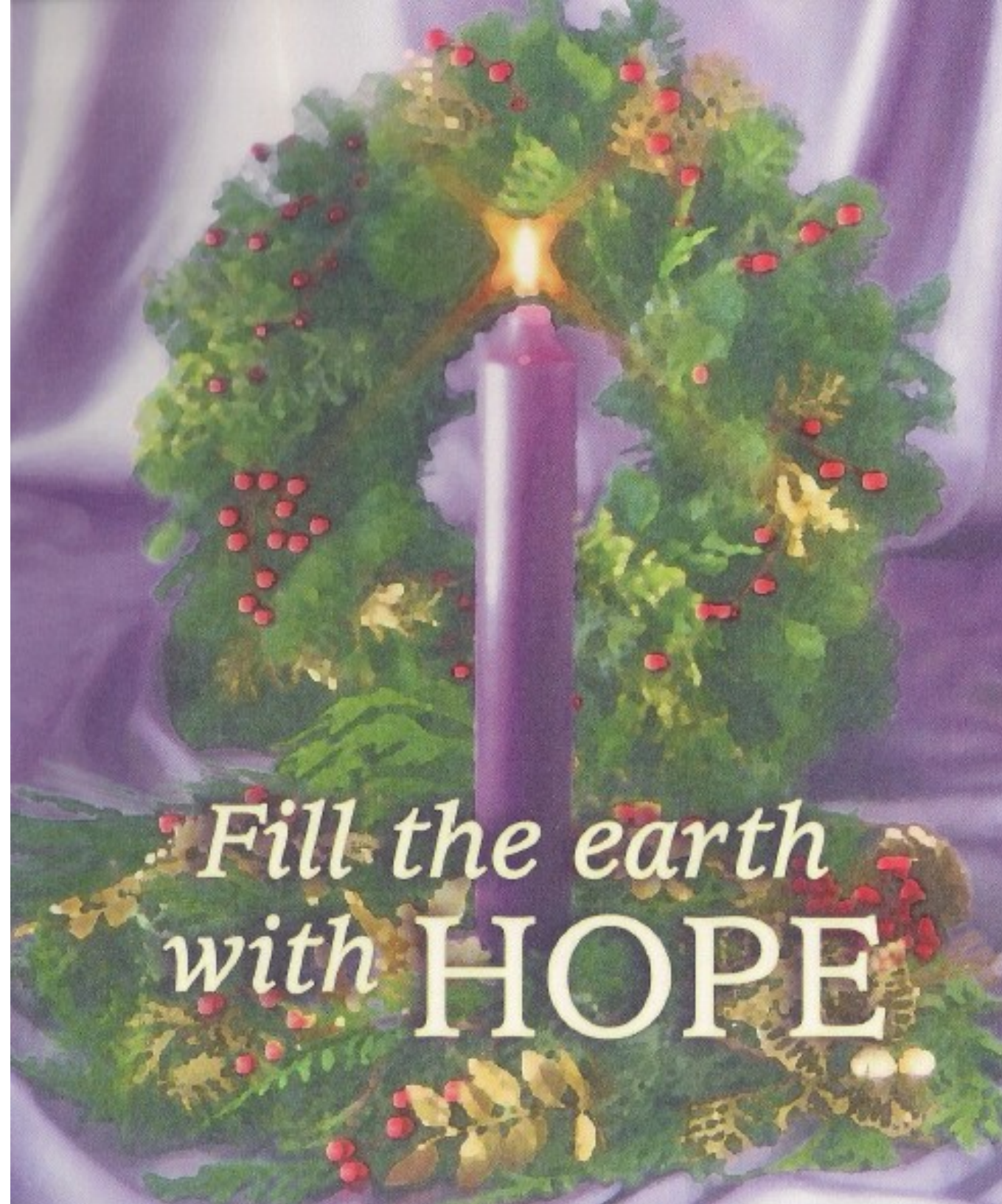
† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Jézus ezeket mondta tanítványainak a világ végéről:

„Jelek lesznek a Napban, a Holdban és a csillagokban, a földön pedig kétségbeesett rettegés támad a népek között a tenger zúgása és a hullámok háborgása miatt. Az emberek megdermednek a rémülettől, miközben várják, hogy mi történik a világgal. A mindenség összetartó erői megrendülnek. Akkor majd meglátják az Emberfiát, amint eljön a felhőkben nagy hatalommal és dicsőséggel.

Amikor mindez beteljesedik, nézzetek fel, és emeljétek föl fejetekeket, mert elérkezett megváltásotok.

Vigyázzatok, hogy el ne nehezedjék szívetek tobzódásban, részegeskedésben és az evilági gondokban. Így majd nem ér készületlenül benneteket az a nap. Mint a csapda, úgy csap le mindazokra, akik a földön laknak. Virrasszatok hát és imádkozzatok szüntelenül, hogy megmeneküljete attól, ami majd bekövetkezik, és megállhassatok az Emberfia színe előtt.” Ezek az evangélium igéi.



**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2021
**TUDÓSÍTÓ
BULLETIN**



NOVEMBER 28 -Advent 1. Vasárnap
First Sunday in Advent

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Nov 28	10:00AM	Édesanyámért Memory of my Mother	Katona Marika and Family
Dec 5	10:00AM	Alexadru Arnold Madac and Aniko Paku	Egresi and Madac Family

Énekek számai: 2, 4 - 4&5 , 142, 144, 306, 195.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Hozzád emelem a lelkem,
én Uram, Istenem.***

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

November 21st: \$.00
CCHD collection: \$ 78.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet.

ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to join us in prayer.

+ We thank all the volunteers who contributed in any way to the Elisabeth– Catherine bal. We also thank all of you who came and supported our event.

+ **Today**, November 28th, coffee and pastries will be served after Mass.

+ For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for \$10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews. Lets make sure our church is beautifully.

+ There will be a second collection on December 12th benefiting the Retirement Fund for Religious.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit
www.stephenchurch.org.

Itt az Advent

Napjainkban az Advent valóságát újra meg kell értenünk. Nevezetesen: hogy mindig is volt Advent, de ma is van! Hogy az egész emberiség egyetlen család Isten előtt! Hogy az egész emberiség sötétségben jár, – de valamennyi ember számára felragyogott Krisztus világossága. *Joseph Ratzinger (XVI. Benedek pápa)*

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családjunkra, mindennapi életünkre.

+ **Köszönet az önkéntes dolgozóknak, akik fáradságot nem ismerő munkával sikeressé tették az Erzsébet- Katalin bálunkat. Isten fizesse meg munkájukat! Külön köszönet jár azoknak, akik megjelenésükkel támogatták ezt a rendezvényt!**

+ A mai Vasárnappal megkezdődik az ADVENT időszaka, imádkozva várjuk Urunk Jézus Krisztus születését. Szentmise után sütemény és kávé lesz, mindenkit szeretettel várunk.

+ Köszönet mindazoknak, akik adományaikkal hozzájárultak a Thanksgiving-i ételgyűjtéshez. Isten fizesse meg!

+ **December 12.** - Aki szeretne szerettei számára karácsonyi virágot rendelni, kérjük használja a dobozban található borítékot. Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat Jézus Krisztus születésére.
Virágok ára: 10.00 dollár.

+ **December 12** - második gyűjtés lesz lelkipásztorok, kedves nővérek, nyugdíj alapjára. Legyünk bőkezűek!
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondatni, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephchurch.org.

• Egy hálószobás, egy fürdőszobás lakás kiadó Januártól Sarasota, FL-ban, a téli hónapokra. Érdeklődni lehet: 630-468-2054 vagy joseph.bogdan@sbcglobal.net címen.